

PUMPKIN CITROUILLE

COLOUR GUIDE / DIAGRAMME EN COULEUR



3D EMBROIDERY
BRODERIE 3D



CROCHET



CRAFTS
LOISIRS CRÉATIFS

PUMPKIN CITROUILLE

INSTRUCTIONS

TOOL KIT / FOURNITURES

DMC RETORS MAT SOFT COTTON

3MM CROCHET HOOK / CROCHET DE 3MM

GHOST PATTERN / PATRON CHAUDRON

SEWING NEEDLE / AIGUILLE À COUDRE

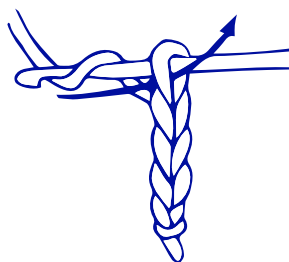
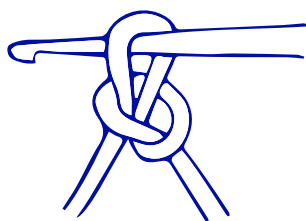
YOU WILL ALSO NEED SOME TOY STUFFING - OR WHY NOT STUFF YOUR PUMPKIN WITH SOME LEFT-OVER YARN? / VOUS AUREZ AUSSI BESOIN DE REMBOURRAGE —
OU POURQUOI NE PAS REMPLIR VOTRE CITROUILLE AVEC DES RESTES DE LAINE ?

COLOUR / COULEURS

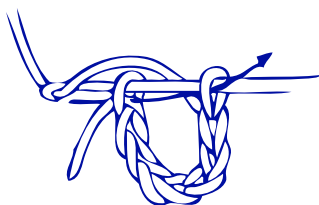
CODE N° CODE N°	COLOUR COULEUR	N° SKEINS* N° D'ÉCHEVETTES*
A	 2947	x 2
B	 2168	x 1

TECHNIQUES / TECHNIQUES

CHAIN STITCH
MAILLES EN L'AIR



SLIP STITCH
MAILLE COULÉE

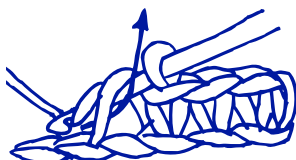
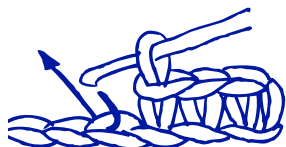


PUMPKIN CITROUILLE

INSTRUCTIONS

TECHNIQUES / TECHNIQUES

SINGLE CROCHET (US) / DOUBLE CROCHET (UK)
MAILLES SERRÉES (US) / BRIDE (UK)



SINGLE CROCHET DECREASE
DIMINUTION DE MAILLE SERRÉE

Insert your hook into the next stitch. Loop the yarn around the groove of the hook, and pull it through the stitch. There are now two loops on your hook.

Piquez votre crochet dans la maille suivante. Enroulez le fil autour de la tige du crochet, et faites-le passer dans la maille. Vous avez maintenant deux boucles sur votre crochet.

Repeat step 1. You now have three loops on the hook.

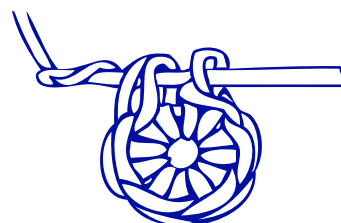
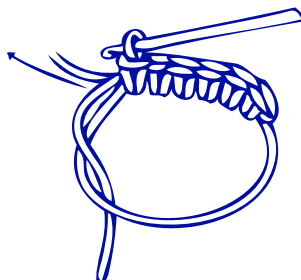
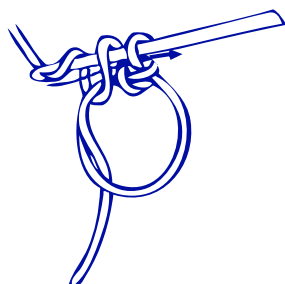
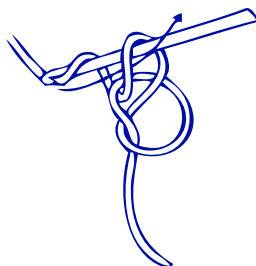
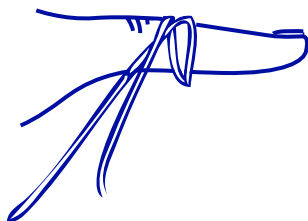
Répétez l'étape 1. Vous avez maintenant trois boucles sur votre crochet.

Loop the yarn around the hook again and pull it through all three loops on your hook.

You have now made one decrease.

Enroulez encore une fois votre fil sur le crochet, et faites-le passer au travers des trois boucles. Vous avez fait une diminution.

MAGIC LOOP
ANNEAU MAGIQUE



PUMPKIN / CITROUILLE

Your pumpkin is worked in the round, from the bottom, up. To shape your pumpkin, stitches are made through the top and bottom to pull them together and six stitches are added around the circumference of the pumpkin to outline the segments. The stalk is made separately and sewn to the pumpkin once it is complete. Remember to fill the pumpkin with stuffing before you work the final round.

To make the instructions easier to read, we will use some simple abbreviations:

SC1 = make one single crochet stitch
 SC2 = make two single crochet stitches
 SC3 = make three single crochet stitches
 SC DEC = make one single crochet decrease
 CH = chain
 SL = slip stitch

PUMPKIN

1. Using Colour A, make a magic loop and SC6 around it. Join in the round by making a slip stitch into the first stitch of the round.
2. Increase round: SC2 into every stitch of the round. (12 stitches.)
3. Increase round: *SC1, then SC2 into the next stitch*. Repeat the section inside the stars to the end of the round. (18 stitches.)
4. Increase round: SC1, *SC2 into the next stitch, SC2*. Repeat the section inside the stars until 2 stitches remain, SC2 into the next stitch, SC1. (24 stitches.)
5. Increase round: *SC3, then SC2 into the next stitch*. Repeat the section inside the stars to the end of the round. (30 stitches.)
6. Increase round: *SC2 into the next stitch, SC1, SC2 into the next stitch, SC DEC*. Repeat the section inside the stars to the end of the round. (36 stitches.)
7. Increase round: *SC1, SC2 into the next 2 stitches, SC1, SC DEC*. Repeat the section inside the stars to the end of the round. (42 stitches.)
8. Increase round: *SC DEC, SC2 into the next 3 stitches, SC DEC*. Repeat the section inside the stars to the end of the round. (48 stitches.)
9. Increase round: *SC DEC, SC1, SC2 into the next 3 stitches, SC DEC*. Repeat the section inside the stars to the end of the round. (54 stitches.)
10. Work 1 round in SC.
11. Increase round: SC4, SC2 into the next stitch, SC17, SC2 into the next stitch, SC17, SC2 into the next stitch, SC13. (57 stitches.)
12. Work 1 round in SC.
13. Increase round: SC14, SC2 into the next stitch, SC18, SC2 into the next stitch, SC18, SC2 into the next stitch, SC4. (60 stitches.)
14. Work 1 round in SC.

Votre citrouille est crochétée en rond, du bas vers le haut. Pour former votre citrouille, des mailles sont faites en haut et en bas pour les rassembler, et six mailles sont ajoutées autour de la circonférence de la citrouille pour délimiter les segments. La tige est crochétée séparément et cousue sur la citrouille une fois terminée. N'oubliez pas de remplir votre citrouille de rembourrage avant de faire le dernier tour.

Pour que les instructions soient plus simples à lire, nous utiliserons quelques abréviations :

1 ms = crochetez 1 maille serrée
 2 ms = crochetez 2 mailles serrées
 3 ms = crochetez 3 mailles serrées
 Dim. ms = faire une diminution de maille serrée
 ml = maille en l'air
 mc = maille coulée

FANTÔME

1. À l'aide du fil en couleur A, faites un anneau magique et crochetez 6 ms dedans. Fermez le tour en faisant une maille coulée dans la première maille du tour.
2. Tour d'augmentations : 2 ms dans chaque maille du tour (12 mailles).
3. Tour d'augmentations : *1 ms, 2 ms dans la maille suivante*. Répétez la partie entre les étoiles jusqu'à la fin du tour (18 mailles).
4. Tour d'augmentations : 1 ms, *2 ms dans la maille suivante, 2 ms*. Répétez la partie entre les étoiles jusqu'à ce qu'il reste 2 mailles, 2 ms dans la maille suivante, 1 ms. (24 mailles).
5. Tour d'augmentations : *3 ms, 2 ms dans la maille suivante*. Répétez la partie entre les étoiles jusqu'à la fin du tour (30 mailles).
6. Tour d'augmentations : *2 ms dans la maille suivante, 1 ms, 2 ms dans la maille suivante, dim. ms*. Répétez la partie entre les étoiles jusqu'à la fin du tour (36 mailles).
7. Tour d'augmentations : *1 ms, 2 ms dans les 2 mailles suivantes, 1 ms, dim. ms*. Répétez la partie entre les étoiles jusqu'à la fin du tour (42 mailles).
8. Tour d'augmentations : *dim. ms, 2 ms dans les 3 mailles suivantes, dim. ms*. Répétez la partie entre les étoiles jusqu'à la fin du tour (48 mailles).
9. Tour d'augmentations : *dim. ms, 1 ms, 2 ms dans les 3 mailles suivantes, dim. ms*. Répétez la partie entre les étoiles jusqu'à la fin du tour (54 mailles).
10. Crochetez 1 tour en ms.
11. Tour d'augmentations : 4 ms, 2 ms dans la maille suivante, 17 ms, 2 ms dans la maille suivante, 17 ms, 2 ms dans la maille suivante, 13 ms. (57 mailles).
12. Crochetez 1 tour en ms.
13. Tour d'augmentations : 14 ms, 2 ms dans la maille suivante, 18 ms, 2 ms dans la maille suivante, 18 ms, 2 ms dans la maille suivante, 4 ms. (60 mailles).

INSTRUCTIONS

PUMPKIN / CITROUILLE

15. Increase round: SC5, SC2 into the next stitch, SC19, SC2 into the next stitch, SC19, SC2 into the next stitch, SC14. (63 stitches.)
16. Work 1 round in SC.
17. Increase round: SC16, SC2 into the next stitch, SC20, SC2 into the next stitch, SC20, SC2 into the next stitch, SC14. (66 stitches.)
18. Work 2 rounds in SC.
19. Decrease round: SC16, SC DEC, SC20, SC DEC, SC20, SC DEC, SC4. (63 stitches.)
20. Work 1 round in SC.
21. Decrease round: SC6, SC DEC, SC19, SC DEC, SC19, SC DEC, SC13. (60 stitches.)
22. Work 1 round in SC.
23. Decrease round: SC16, SC DEC, SC18, SC DEC, SC18, SC DEC, SC2. (57 stitches.)
24. Work 1 round in SC.
25. Decrease round: SC6, SC DEC, SC17, SC DEC, SC17, SC DEC, S11. (54 stitches.)
26. Work 1 round in SC.
27. Decrease round: SC DEC, *SC DEC, SC2, SC2 into the next stitch, SC2, SC DEC*. Repeat the section inside the stars a further 4 times, SC DEC, SC2, SC2 into the next stitch, SC2. (48 stitches.)
28. Decrease round: *SC DEC, SC2, SC2 into the next stitch, SC1, SC DEC*. Repeat the section inside the stars to the end of the round. (42 stitches.)
29. Decrease round: SC DEC, *SC DEC, SC1, SC2 into the next stitch, SC1, SC DEC*. Repeat the section inside the stars a further 4 times, SC DEC, SC1, SC2 into the next stitch, SC1. (36 stitches.)
30. Decrease round: SC DEC, *SC DEC, SC2 into the next stitch, SC1, SC DEC*. Repeat the section inside the stars a further 4 times, SC DEC, SC2 into the next stitch, SC1. (30 stitches.)
31. Decrease round: *SC DEC, SC3*. Repeat the section inside the stars to the end of the round. (24 stitches.)
32. Decrease round: *SC DEC, SC3*. Repeat the section inside the stars to the end of the round. (24 stitches.)
33. Decrease round: SC1, *SC DEC, SC2*. Repeat the section inside the stars until 3 stitches remain, SC DEC, SC1. (18 stitches.)
34. Decrease round: *SC1, SC DEC*. Repeat the section inside the stars to the end of the round. (12 stitches.) Remember to fill your pumpkin with stuffing before the opening gets too small.

14. Crochetez 1 tour en ms.
15. Tour d'augmentations : 5 ms, 2 ms dans la maille suivante, 19 ms, 2 ms dans la maille suivante, 19 ms, 2 ms dans la maille suivante, 14 ms. (63 mailles).
16. Crochetez 1 tour en ms.
17. Tour d'augmentations : 16 ms, 2 ms dans la maille suivante, 20 ms, 2 ms dans la maille suivante, 20 ms, 2 ms dans la maille suivante, 14 ms. (66 mailles).
18. Crochetez 2 tours en ms.
19. Tour de diminutions : 16 ms, dim. ms, 20 ms, dim. ms, 20 ms, dim. ms, 4 ms. (63 mailles).
20. Crochetez 1 tour en ms.
21. Tour de diminutions : 6 ms, dim. ms, 19 ms, dim. ms, 19 ms, dim. ms, 13 ms. (60 mailles).
22. Crochetez 1 tour en ms.
23. Tour de diminutions : 16 ms, dim. ms, 18 ms, dim. ms, 18 ms, dim. ms, 2 ms. (57 mailles).
24. Crochetez 1 tour en ms.
25. Tour de diminutions : 6 ms, dim. ms, 17 ms, dim. ms, 17 ms, dim. ms, 11 ms. (54 mailles).
26. Crochetez 1 tour en ms.
27. Tour de diminutions : dim. ms, *dim. ms, 2 ms, 2 ms dans la maille suivante, 2 ms, dim. ms*. Répétez la partie entre les étoiles encore 4 fois, dim. ms, 2 ms, 2 ms dans la maille suivante, 2 ms. (48 mailles).
28. Tour de diminutions : *dim. ms, 2 ms, 2 ms dans la maille suivante, 1 ms, dim. ms*. Répétez la partie entre les étoiles jusqu'à la fin du tour (42 mailles).
29. Tour de diminutions : dim. ms, *dim. ms, 1 ms, 2 ms dans la maille suivante, 1 ms, dim. ms*. Répétez la partie entre les étoiles encore 4 fois, dim. ms, 1 ms, 2 ms dans la maille suivante, 1 ms. (36 mailles).
30. Tour de diminutions : dim. ms, *dim. ms, 2 ms dans la maille suivante, 1 ms, dim. ms*. Répétez la partie entre les étoiles encore 4 fois, dim. ms, 2 ms dans la maille suivante, 1 ms. (30 mailles).
31. Tour de diminutions : *dim. ms, 3 ms*. Répétez la partie entre les étoiles jusqu'à la fin du tour (24 mailles).
32. Tour de diminutions : *dim. ms, 3 ms*. Répétez la partie entre les étoiles jusqu'à la fin du tour (24 mailles).
33. Tour de diminutions : 1 ms, *dim. ms, 2 ms*. Répétez la partie entre les étoiles jusqu'à ce qu'il reste 3 mailles, dim. ms, 1 ms. (18 mailles).

PUMPKIN / CITROUILLE

35. Decrease round: *SC DEC*. Repeat the section inside the stars to the end of the round. (6 stitches.)

36. Cut your yarn approx. 30cm/12" from the last stitch. Pull on the loop on your hook until the end pops through - you have now secured your last stitch.

37. To completely join the top of your pumpkin, thread your sewing needle with your yarn tail and pass your needle underneath each stitch in your last round. Pull your yarn tight, the stitches should pull together in a drawstring effect, sealing in any stuffing.

STALK

1. Using Colour B, make a foundation chain of 4 chain stitches.
2. CH1, (this is your turning chain), work a SC into each of your 4 chain stitches.
3. Cut your yarn approx. 10cm/4" from the last stitch. Pull on the loop on your hook until the end pops through - you have now secured your last stitch.

ASSEMBLY AND FINISHING

To give your pumpkin its distinctive shape, thread your sewing needle with the long yarn tail attached to the top of the pumpkin. You may find these steps easier if you use a sewing needle with a sharp point.

Insert your needle directly down through the centre and out through the base of the pumpkin. By pulling tightly on your yarn, you will bring the top and the base closer together. Insert your needle up through the base and out through the top of the pumpkin, again pulling your yarn tight. Repeat once more to secure the pumpkin in its new shape.

Now you will add strands to the outside of your pumpkin to define the curves. Your yarn tail should currently be attached to the top of your pumpkin. Insert your sewing needle up through the base and out through the top. Pull the strand of yarn on the outside of the pumpkin tight. Repeat a further 5 times, making sure to evenly space the strands around the circumference of the pumpkin. Make a few small stitches into the top of the pumpkin to secure your yarn tail, pass the needle through the pumpkin to hide the yarn tail inside.

To attach the stalk, thread your sewing needle with one of the yarn tails on the end of the stalk, take your pumpkin and make a stitch through the top of it. Knot the two Colour B yarn tails together securely, thread both of the yarn tails with your needle and pass the needle through the pumpkin to hide the yarn tails inside.

Weave in any loose ends.

34. Tour de diminutions : *1 ms, dim. ms*. Répétez la partie entre les étoiles jusqu'à la fin du tour (12 mailles). N'oubliez pas de remplir votre citrouille de rembourrage avant que l'ouverture ne devienne trop petite.

35. Tour de diminutions : *dim. ms*. Répétez la partie entre les étoiles jusqu'à la fin du tour (6 mailles).

36. Coupez en laissant 10 cm de fil après la dernière maille. Tirez sur la dernière boucle jusqu'à ce que le fil passe au travers — vous avez désormais sécurisé la dernière maille.

37. Pour fermer complètement le haut de votre citrouille, enflez votre aiguille à coudre avec l'extrémité du fil et passez-la à travers chaque maille de votre dernier tour. Tirez fermement sur votre fil, les mailles doivent se resserrer comme avec un cordon en enfermant le rembourrage.

TIGE

1. À l'aide du fil en couleur B, faites une chaînette de base de 4 mailles en l'air.
2. Crochetez 1 ml (c'est votre maille en l'air pour tourner), crochetez une ms dans chacune de vos 4 mailles en l'air.
3. Coupez en laissant 10 cm de fil après la dernière maille. Tirez sur la dernière boucle jusqu'à ce que le fil passe au travers — vous avez désormais sécurisé la dernière maille.

ASSEMBLAGE ET FINITIONS

Pour donner à votre citrouille sa forme distinctive, enflez votre aiguille à coudre avec la longue extrémité de fil reliée au sommet de la citrouille. Vous trouverez peut-être ces étapes plus faciles si vous utilisez une aiguille à coudre avec une pointe acérée.

Insérez votre aiguille directement au centre et à travers la base de la citrouille. En tirant fortement sur votre fil, vous rapprocherez le haut et la base. Insérez votre aiguille à travers la base et ressortez-la par le haut de la citrouille, en tirant à nouveau sur votre fil. Répétez une fois de plus pour sécuriser la citrouille dans sa nouvelle forme.

Vous allez maintenant ajouter des brins à l'extérieur de votre citrouille pour définir les courbes. Votre extrémité de fil devrait actuellement être attachée au sommet de votre citrouille. Insérez votre aiguille à coudre à travers la base en ressortant par le haut. Tirez le brin de fil à l'extérieur de la citrouille ajustée. Répétez encore 5 fois, en veillant à espacer uniformément les brins autour de la circonférence de la citrouille. Faites quelques petits points dans le haut de la citrouille pour sécuriser votre extrémité de fil, passez l'aiguille à travers la citrouille pour cacher l'extrémité à l'intérieur.

Pour attacher la tige, enflez votre aiguille à coudre avec l'une des extrémités de fil au bout de la tige, prenez votre citrouille et faites un point en haut. Nouez solidement les deux extrémités de couleur B, enflez-les sur votre aiguille et passez cette dernière dans la citrouille pour cacher les extrémités de fil à l'intérieur.

Rentrez les fils.